T(()°

Produktinformation

SIP-Gateway für 115 Rufziele FBI6100-0400 für 10 Rufziele FBI6101-0400



Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	2
Sicherheitshinweise	3
Anschlüsse, Anzeige- und Bedienelemente	3
Geräteübersicht	5
Technische Daten	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
Kurzbeschreibung	6
Anschließen der Leitungen	6
Allgemeine Hinweise	6
Anschließen der TCS-Anlage	6
Anschließen des Netzwerkes	6
Schaltungsbeispiel Betriebsart AKTIV	7
Schaltungsbeispiel: Betriebsart PASSIV	7
Inbetriebnahme	8
Hinweise	8
Fehlererkennung und -anzeige	8
Browser starten: Verbindungsaufnahme PC – SIP Gateway	8
Browser starten. Verbindungsdumanner of on Outeway	
Intranetverbindung vorbereiten	8
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP	8 9
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen	8 9 .10
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern	8 9 .10 .11
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern	8 9 .10 .11
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern	8 9 .10 .11 .11 .11
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren	8 9 .10 .11 .11 .12 .13
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais	8 9 .10 .11 .11 .12 .13 .14
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais Programmierung der TCS-Außenstation	8 9 .10 .11 .11 .12 .13 .14 .14
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais Programmierung der TCS-Außenstation.	8 9 .10 .11 .11 .12 .13 .14 .14 .14
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais Programmierung der TCS-Außenstation Bedienung Türruf von Außenstation	8 9 .10 .11 .11 .12 .13 .14 .14 .14
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais Programmierung der TCS-Außenstation Türruf von Außenstation Anruf von einem Telefon zur Außenstation	8 9 .10 .11 .12 .13 .14 .14 .14 .14 .14
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais Programmierung der TCS-Außenstation Türruf von Außenstation Anruf von einem Telefon zur Außenstation Werkseinstellung laden	8 9 .10 .11 .11 .12 .13 .14 .14 .14 .14 .15 .15
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais Programmierung der TCS-Außenstation Türruf von Außenstation Anruf von einem Telefon zur Außenstation Werkseinstellung laden	8 9 .10 .11 .11 .12 .13 .14 .14 .14 .14 .15 .15 .15
Intranetverbindung vorbereiten Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen IP-Adresse eingeben / ändern Passwort ändern SIP-Einstellungen eingeben / ändern Telefonbuch konfigurieren Einstellen der Schaltzeit für Türöffner- und Lichtrelais Programmierung der TCS-Außenstation Bedienung Türruf von Außenstation Anruf von einem Telefon zur Außenstation Werkseinstellung laden Konformität	8 9 .10 .11 .11 .12 .13 .14 .14 .14 .14 .15 .15 .16

Lieferumfang

1 x FBI610x-0400

1 x Produktinformation

Zur Beachtung!

- Diese Produktinformation beschreibt alle nötigen Schritte, um das FBI610x mit einer TCS-Außenstation und mit einem SIP-Server zu verbinden.
- Detailinformationen sind dem FBI610x-Anwenderhandbuch zu entnehmen. Sie können sich das im Downloadbereich unter <u>www.tcsag.de</u> kostenlos herunterladen.

Sicherheitshinweise

Achtung! Montage, Installation, Inbetriebnahme und Reparaturen elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden, dabei sind die geltenden Normen und Vorschriften für die Anlageninstallation einzuhalten!

Für Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss 230 V Wechselspannung sind die Sicherheitsforderungen nach DIN VDE 0100 zu beachten.

Bei der Installation von TCS:BUS-Anlagen sind die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für Fernmeldeanlagen nach VDE 0800 zu beachten. Unter anderem:

- getrennte Führung von Starkstrom- und Schwachstromleitungen,
- Mindestabstand von 10 cm bei gemeinsamer Leitungsführung,
- Einsatz von Trennstegen zwischen Stark- und Schwachstromleitungen in gemeinsam genutzten Kabelkanälen,
- Verwendung handelsüblicher Fernmeldeleitungen, z. B. J-Y (St) Y mit 0,8 mm Durchmesser,
- vorhandene Leitungen (Modernisierung) mit abweichenden Querschnitten können unter Beachtung des Schleifenwiderstandes verwendet werden.

Durch geeignete Blitzschutzmaßnahmen ist dafür zu sorgen, dass an den Anschlüssen a und b jeweils eine Spannung von 32 V DC nicht überschritten wird.

Benennung	Funktion
Anschluss Versor- gungsspannung	• Nur Betriebsart AKTIV: 8 - 12 V AC (vom Klingel- transformator NWV1000-0400)
a*/b*/P* Apschluss TCS:BUS	Nur für Betriebsart AKTIV! Das SIP-Gateway stellt die Versorgungsspannung für
AKTIV	 In dieser Betriebsart kann mit geringstem Aufwand eine Außenstation mit dem Netzwerk verbunden
	 werden. Eine Audio-Außenstation (inkl. Erweiterungen) und 3 Audio-Innenstationen können daran betrieben werden.
	 Die Auswahl der anschließbaren Geräte ist unter Einhaltung der maximalen Ruhestromabgabe des FBI610x durchzuführen. Klemmen sind kurzschlussfest

Anschlüsse, Anzeige- und Bedienelemente

	a/b/P	Nur für Betriebsart PASSIV!
	Anschluss TCS:BUS PASSIV	Die Versorgungsspannung für den TCS:BUS wird von einem zusätzlichen Versorgungs- und Steuergerät bereitgestellt.
		Diese Betriebsart wird gewählt, wenn das SIP-
		Gateway z.B. in eine Videoanlage, eine Anlage mit
		mehreren Außenstationen integriert wird, bzw. die
		zu versorgende Anlage die Ausgangsleistung des
		SIP-Gateways ubersteigt.
	Türöffporroloio	Klemmen sind kurzschlussfest Türöffnerenennung über Brücke Klemme 20 ru 21
	(potentialfreier Relais- kontakt - Schließer)	 12 V, 50/60 Hz / 2 A (für Türöffner nicht kleiner als 6 Ohm)
	,	Türöffnerzeit einstellbar: 0 s bis 99 s
		Funktion über Webinterface einstellbar
	Internes Lichtschaltre-	Zur Ansteuerung von Lichtschaltautomaten,
	lais (potentialfreier	anschließbar sind:
	Relaiskontakt - Schließer)	 Lichtschaltautomat (max. zulässige Kontaktbelast- barkeit von 24 V DC / 1 A)
		 Treppenlicht-Zeitschalter FNA1000 (oder TZ1-SG) (mit 8 - 24 V AC)
		Relais
		 Lichtschaltzeit einstellbar: 0 s bis 99 s
		Funktion über Webinterface einstellbar
	RJ45-Buchse	Anschluss für Netzwerk (PC/Laptop) 10/100 Mbit
	RUN/PROG-Taster	Nur für Betriebsart AKTIV!
		Umschalten des Anlagenmodus:
		Betriebsmodus - Programmiermodus
RUN PROG	Anzeige RUN/PROG	Anzeigen des Anlagenmodus:
0	(LED Orange)	Blinkt: Programmiermodus
EPP	Anzeige Fehler am	Blitzt: Febler in Verbindung zum TCS:BUS (s. S. 8)
	TCS:BUS (LED rot)	 Blitzt aus: Fehler in Netzwerkverbindung (s. S. 8)
2	Betriebsspannungs- anzeige (LED grün)	Leuchtet: Betriebsspannung vorhanden
3	Anzeige Status Sprechverbindung (LED orange)	 Anzeige Sprechverbindung oder -verbindungaufbau FBI610x zu externem Teilnehmer
4	Anzeige Fehler SIP (LED rot)	• Leuchtet: Startvorgang (ca. 40 s lang) oder keine Verbindung zu SIP-Server (siehe S. 8)
	Statusanzeige (LED grün)	 Blinkt: wenn Daten über LAN gesendet oder emp- fangen werden Leuchtet: Verbindung FBI610x mit Netzwerk vor- handen
	Statusanzeige (LED	Leuchtet aleichzeitig mit Statusanzeige grün:
	orange)	keine Verbindung zum Netzwerk

Geräteübersicht



Technische Daten

Gehäuse:

Gewicht: Zulässige Umgebungstemperatur: Schutzart:

Betriebsart AKTIV

Versorgungsspannung: Ausgangsspannung Leerlauf: Ausgangsspannung Sprechen: Ausgangsstrom: Maximaler Ausgangsstrom:

Betriebsart PASSIV:

Versorgungsspannung: Eingangsstrom: Maximaler Eingangsstrom: Reiheneinbaugehäuse 6 TE für Hutschiene nach DIN EN 60715 TH35 215 g 0 °C ... +40 °C IP 20 8-12 V AC (vom Klingeltransformator NWV1000-0400)

 $U(a/b) = 24 V \pm 1 V$, $U(b/P) = 26V \pm 1V$ $U(a/b) = 22 V \pm 1 V$ I(a) = 40 mA,

I(Pmax) = 180 mA

+26 V \pm 8 % (Versorgungs- und Steuergerät) I(a) = 0,05 mA, I(P) = 27 mA I(Pmax) = 45 mA

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das FBI610x ist eine Schnittstelle für die Anbindung von TCS-Außenstationen an ein VoIP-Netzwerk als Endgerät (Client) mittels Session Initiation Protocol (SIP).
- Das SIP-Gateway kann in 2 grundsätzlichen Betriebsarten am TCS:BUS verwendet werden: Betriebsart AKTIV oder Betriebsart PASSIV.

Kurzbeschreibung

- Bereitstellen von Spannungsversorgung 24 V DC (für TCS:BUS, nur Betriebsart AKTIV)
- Umschalten des Anlagen-Modus zwischen Betriebsmodus und Programmiermodus, Anzeige durch LED (nur in Betriebsart AKTIV).
- Automatische Erkennung der Betriebsart PASSIV oder AKTIV
- Potentialfreie Relaiskontakte (Schließer) zur Ansteuerung von Lichtschaltautomaten/ Türöffner
- Einfacher Sprachkanal: Gespräche von Außen- und Innenstation zu mehr als einem Rufziel gleichzeitig sind nicht möglich.
- Optische Anzeige für Sprechverbindung und Betriebsspannung
- Fehlererkennung und -anzeige für TCS:BUS und Netzwerkfehler

Anschließen der Leitungen

Allgemeine Hinweise

Montage, Installation und Inbetriebnahme dürfen nur durch qualifiziertes IT-Fachpersonal vorgenommen werden!

Verwenden Sie einen kleinen Schraubendreher zum Anschließen der Leitungen, um das Gerät nicht zu beschädigen.

Anschließen der TCS-Anlage

- Isolieren Sie die Leitungsenden ab.
- Schließen Sie die TCS-Anlage mit dem FBI610x je nach Betriebszustand und Art der Anlage gemäß Schaltungsbeispiel vollständig an.

Anschließen des Netzwerkes

Stellen Sie zwischen der RJ45-Schnittstelle am FBI610x und Ihrem Netzwerk eine Verbindung über ein Patchkabel her. Schaltungsbeispiel Betriebsart AKTIV



Schaltungsbeispiel: Betriebsart PASSIV



Inbetriebnahme

- Installieren Sie die Geräte der Anlage vollständig.
- Prüfen Sie die a-, b- und P-Ader gegeneinander auf Kurzschluss.
- Schalten Sie die Netzspannung ein. Nach dem Einschalten der Spannungsversorgung startet das FBI610x automatisch.

Hinweise

- 1 Das SIP Gateway startet nach einer Spannungsunterbrechung automatisch neu, auch wenn es sich in ausgeschaltetem Zustand befunden hat.
- Das Ausschalten der Stromversorgung während eines Speichervorgangs oder Softwareupdates kann zu Datenverlusten oder zum Defekt des Gerätes führen.

Fehlererkennung und -anzeige

Fehler am TCS:BUS Nur Betriebsart PASSIV: a-Ader nicht ange- schlossen / nicht versorgt, a-b Kurzschluss oder a- und P-Ader vertauscht / kurzgeschlossen	ERR	a-Ader anschließen / Stromver- sorgung prüfen, a- und P-Ader tauschen oder
Nur Betriebsart AKTIV: a-b oder a-P kurzge- schlossen	Anzeige Fehler blitzt (1:7, 1 Hz)	Kurzschluss beseitigen, Gerät geht wieder in Ruhemodus
<u>Netzwerkfehler</u> Netzwerkverbindung fehlerhaft oder keine Ver- bindung zum SIP-Server	Anzeige Fehler blitzt aus	Netzwerk überprüfen, Datenüber- tragung prüfen, Login-Daten für SIP-Server prüfen,
<u>Netzwerkfehler</u> Netzwerkverbindung fehlerhaft oder keine Ver- bindung zum SIP-Server	(7:1, 1 Hz)	Netzwerk überprüfen, Datenüber- tragung prüfen, SIP-Server prüfen, Gerät geht wieder in Ruhemodus

* Während des Startvorgangs kein Fehler, Anzeige leuchtet und erlischt nach ca. 40 s wenn kein Fehler erkannt wurde.

Browser starten: Verbindungsaufnahme PC – SIP Gateway

Intranetverbindung vorbereiten

Der PC/Laptop muss über einen Netzwerk-Anschluss verfügen und er muss sich im gleichen Subnetz wie das SIP-Gateway befinden. Wenn Ihr Netzwerk und der Server im 192.168.1er-Adressbereich (C-Netz) arbeiten, können Sie direkt auf ihn zugreifen (sofern nicht ein anderes Gerät die IP-Adresse des SIP-Gateway verwendet).

Andernfalls muss, um eine Verbindung mit dem SIP-Gateway herstellen zu können, der verwendete PC/Laptop vorübergehend auf eine IP-Adresse im Adressbereich des FBI610x eingestellt werden. Zur Einrichtung /Anpassung Ihrer Netzwerkverbindung benutzen Sie bitte den Netzwerkinstallations-Assistenten oder die Hilfe Ihres Betriebssystems (Stichwort: *Netzwerk einrichten*). Sollen mehrere, sich im Lieferzustand befindende FBI610x in einem Netzwerk installiert werden, müssen die Geräte nacheinander in Betrieb genommen werden und eine freie IP-Adresse vergeben werden.

- Zum Einrichten der Netzwerkverbindung benötigen Sie eventuell Administratorrechte.
- Im Auslieferungszustand sind am FBI610x voreingestellt:

IP Adresse: 192.168.1.200, Netzmaske: 255.255.255.0, Passwort: 1234

Zur Einrichtung /Anpassung Ihrer Netzwerkverbindung benutzen Sie bitte den Netzwerkinstallations-Assistenten oder die Hilfe Ihres Betriebssystem (Stichwort: *Netzwerk einrichten*).

Beispiel: Netzwerkeinrichtung unter Windows XP

Öffnen Sie Netzwerk- und DFÜ-Verbindungen auf einem der beiden Wege:

- 1. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Icon *Netzwerkumgebung* auf dem Desktop. Wählen Sie *Eigenschaften*. oder
- 2. Klicken Sie auf die *Start*-Taste (Taskleiste ihres Desktops) > *Einstellungen* > *System-steuerung* > *Netzwerkverbindung*.
- Klicken Sie in dem Menü mit der rechten Maustaste auf *LAN-Verbindung*.
- Klicken Sie auf Eigenschaften.
- Klicken Sie auf *Internetprotokoll (TCP/IP)* (siehe Abbildung).
- Klicken Sie auf die Eigenschaften-Taste.



- Aktivieren Sie Folgende IP-Adresse verwenden.
- Tragen Sie eine IP-Adresse ein, die sich von der des TCS:Servers nur in der letzten Ziffer unterscheidet, z. B. 192.168.1.5.
- Tragen Sie die Nummer der Subnetzmaske ein: 255.255.255.0.
- Bestätigen Sie mit der OK-Taste.

	emein]	
PAdresse automatisch beziehen Folgende IP-≜dresse verwenden: IP-Adresse:	I Einstellungen können automatisch Itzwerk diese Funktion unterstützt. n Netzwerkadministrator, um die gi ziehen.	i zugewiesen werden, wenn das Wenden Sie sich andernfalls an eeigneten IP-Einstellungen zu
Folgende IP-Adresse verwenden: IP-Adresse: I92.168.1.5 Sybnetzmaske: E55.255.255.0 Standardgateway: DNS-Serveradresse automatisch beziehen: Folgende DNS-Serveradressen verwenden: Bevorzugter DNS-Server Alternativer DNS-Server	OIP-Adresse automatisch bezieh	en
IPAdresse: 192.168.1.5 Sybnetzmaske: 1255.255.255.0 Standardgateway:	Folgende IP- <u>A</u> dresse verwende	en:
Sybnetzmaske: 255.255.255.0 Standardgateway: . DNS-Serveradresse automatisch beziehen Folgende DNS-Serveradressen verwenden: Bevorzugter DNS-Server: Alternativer DNS-Server	IP-Adresse:	192.168.1.5
Standardgateway:	S <u>u</u> bnetzmaske:	255 . 255 . 255 . 0
DNS-Serveradresse automatisch beziehen Folgende DNS-Serveradressen verwenden: Bevorzugter DNS-Server:	<u>S</u> tandardgateway:	
		to the state of the
Bevorzugter DNS-Server:	 Disorberveradresse automatisc Eolgende DNS-Serveradressen 	m bezenen
Alternativer DNS-Server	Bevorzugter DNS-Server:	
	Alternativer DNS-Server:	
	-	

Netzwerkverbindung zur Konfiguration herstellen



- Verbindung von PC/Laptop über Switch oder Router zum SIP-Gateway herstellen oder
- SIP-Gateway direkt mit einem PC/Laptop über ein Crossoverkabel (Twisted-Pair-Kabel) verbinden
- Öffnen Sie einen Internetbrowser.
- Geben Sie in der Adresszeile die IP-Adresse des SIP Gateway ein: http://192.168.1.200
- Die Startseite wird aufgerufen.
- Wählen Sie *Einstellungen VoIP* aus.
- Geben Sie das Passwort (voreingestellt: 1234) ein und klicken Sie auf *Anmelden*.



IP-Adresse eingeben / ändern

- Manuell konfigurierte IP-Adresse ist bereits ausgewählt.
- Tragen Sie eine freie IP-Adresse ein, die im Adressbereich des gewünschten Netzwerks liegt,
- Tragen Sie die Nummer der zugehörigen Subnetzmaske ein.
- Tragen Sie ggf. auch die IP Adresse Ihres DNS Servers ein.
- Bestätigen Sie mit Speichern.

T(\$*	TCS TürControlSysteme AG - SI	P-Gateway
- Street Hetzverk SP Enstellungen Einstellungen System Hilfe	Allgemeine Informationen Typ: SP-Cateway MAC Adresse: 0.55-02:A1-80:A1 Versionen: 05600/VT.8/V1.0 (V4. Netzwerk Einstellungen Verbindungsart: P Adresse: SubnetZmaske: Standard Gateway: @ DNS Server P Automatisch be: @ Dis Server P Automatisch b	Manuell konfigurierte IP Adresse 192.168.1200 255.255.255.0 192.168.1.1 ziehen en 44.255.44.94 85.250.79.45 0 (Offf-Serv or Precedence value) 892.10 VLAN Tag 0 802.10 Priority Value 0

Wenn die IP-Adresse manuell geändert wurde, kann der Web-Browser unter Umständen die Seite mit der Rückmeldung nicht mehr anzeigen. Sollte dies der Fall sein, dann geben Sie die neue IP manuell in den Browser ein, um wieder auf die Startseite zu gelangen. Ändern Sie ggf. auch wieder den Adressbereich Ihres PC/Laptop.

Passwort ändern

- Melden Sie sich unter *Einstellungen VoIP* an. Wählen Sie in der Navigationsleiste *System* aus.
- Geben Sie in das Feld Administrator Passwort Ihr neues Passwort ein. Sie können auch das Passwort entfernen, wenn kein Sicherheitsbedürfnis besteht.

Bedenken Sie jedoch, dass ohne Passwortschutz jedermann Manipulationen vornehmen kann!

• Klicken Sie auf Speichern.

SIP-Einstellungen eingeben / ändern

- Melden Sie sich unter Einstellungen VoIP an.
- Wählen Sie in der Navigationsleiste *SIP-Einstellungen* aus.
- Geben Sie hier die f
 ür Ihren SIP-Server / Telefonanlage notwendigen Daten ein, die Sie f
 ür die Anmeldung des FBI610x vergeben haben.
- Klicken Sie auf Speichern.

Anmerkung zu Benutzername: Dieses Feld dient hier lediglich zur Information und hat keinerlei spezielle Funktion. Man kann hier z.B. den Standort der Außenstation eintragen.

T(S°	TCS TürControlSysteme AG	- SIP-Gateway		
S. 2008 Netzwerk Sprache SIP Einstellungen Erweiterte SIP Einstellungen System Hilfe	SIP Einstellungen SIP Registrierung: SIP Server: SIP Server Port: SIP Domain: SIP Server als Outbound Proxy: Benutze DNS SRV: SIP Benutzer ID: SIP Authentifizierung DI: SIP Authentifizierung PIN: Benutzername:	 Nein ● Ja 192.168.1.1 5060 (Standard 5 192.168.1.1 ● Nein ● Ja ● Nein ● Ja 620 620 620 620 	D60)	(IP oder URI) I, z.B. Max Mustermann)

1 E

Der Button *Zurücksetzen* setzt den Inhalt auf den zuletzt gespeicherten Zustand zurück. Es wird kein Werkszustand geladen.

SIP- Registrierung	Gibt an, ob sich die Sprechstelle beim SIP-Server registrieren soll. Ist diese Option nicht aktiviert, so sind nur Direktverbindungen (IP zu IP) möglich. Dazu ist die IP-Adresse der Gegenstelle in das Telefonbuch einzutragen. Eine Verbindung über Rufnummern ist nicht möglich.
SIP Server und SIP Ser- ver Port	Hier wird die IP-Adresse oder URL des SIP Providers / SIP-Servers eingetragen. Die Port- nummer gibt an, auf welchen Port der Server hört.
SIP-Domain	Sie dient zur Auflösung von Teilnehmern und wird zusammen mit der Nummer im SIP- Protokoll zum Verbindungsaufbau verwendet (z. B. <u>1234@sipgate.de</u>). Ohne sie kann keine Verbindung über eine Rufnummer erfolgen. Hier kann statt einem Namen auch die IP-Adresse des SIP-Servers eingetragen werden.
SIP-Server als Outbound Proxy	Den SIP Server als Proxy für ausgehende Gespräche benutzen. Der SIP-Server muss dies allerdings auch unterstützen. Damit kann durch eine NAT Firewall hindurch telefoniert werden.
Benutze DNS SRV	Den DNS Server Eintrag benutzen, um einen Teilnehmer innerhalb der SIP-Domäne zu erreichen.
SIP Benutzer ID	Sie ist die ID innerhalb einer SIP Domäne, die zur Identifizierung der Sprechstelle verwen- det wird. Bei einem eingehenden Ruf wird darüber die Zuordnung abgewickelt. Das bedeu- tet, dass ein Anrufer die Rufanfrage als " <rufnummer>@sipdomain.de" oder als "<benut- zer-ID>@sipdomain.de" übermittelt.</benut- </rufnummer>
SIP Authenti- fizierungs-ID	Benutzername für die Anmeldung am SIP-Server.
SIP Authenti- fizierungs-PIN	Passwort für die Anmeldung am SIP-Server.
Benutzerna- me	Dieses Feld dient hier nur zur Information und hat keine spezielle Funktion. Man kann hier z. B. den Standort der Außenstation eintragen.

In diesem Menü wird eine TCS:BUS Seriennummer mit einer zu rufenden SIP-Telefonnummer verknüpft.

- Melden Sie sich unter *Telefonbuch* an.
- Geben Sie hier die gewünschten Rufziele für Ihre angeschlossene Außenstation ein.
- Klicken Sie auf Speichern.

נו גי	TCS TürControlSyste	me AG - SIP-Gateway	r						
Zu (va) lefonbuch	Telefonbuch	Nummer	Seriennummer	Ankommend		Abgebend		Grupper	n-ID
			1000	Annehmen (Binne		A		Kalaa	
	IP-releton 1	**622	1000	Annehmen+Pieps	-	Ansage Aus		Keine	-
	IP-Telefon 3	**623	1010	Annehmen+Piens		Ansage Aus		Keine	-
	IP-Telefon 4	**624	1011	Annehmen+Pieps	•	Ansage Aus		Keine	÷
	IP-Telefon 5	**625	1012	Annehmen+Pieps	•	Ansage Aus	•	Keine	-
	IP-Telefon 6	**626	1013	Annehmen+Pieps	•	Ansage Aus	•	Keine	•
	IP-Telefon 7	**627	1014	Annehmen+Pieps	-	Ansage Aus	•	Keine	•
	IP-Telefon 8	**628	1015	Annehmen+Pieps	-	Ansage Aus	•	Keine	-
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					

Telefonbuch FBI610x-0400 mit bis zu 10 bzw. 115 Rufnummern

Der Button *Zurücksetzen* setzt den Inhalt auf den zuletzt gespeicherten Zustand zurück. Es wird kein Werkszustand geladen.

Spalte	Funktion
Name	Dieser Text dient nur zur Information des Installateurs bzw. besseren Zuordnung von Rufnum- mer und Seriennummer zu einem Bewohner oder einer Wohnung. Eine Anzeige dieses Textes an anderer Stelle erfolgt nicht. Das Feld ist zwingend auszufüllen, da der Eintrag sonst als inaktiv erkannt wird.
Nummer	Eingabe der anzuwählenden SIP-Telefonnummer ohne Sonderzeichen.
Serien- nummer	TCS:BUS-Seriennummer, die an der Außenstation programmiert werden muss. Die Serien- nummer ist maximal 6-stellig. Kürzere Seriennummern werden ohne vorangestellte Nullen eingegeben und angezeigt. Dabei kann eine Pseudo-Seriennummer oder eine parallele Se- riennummer verwendet werden.
Ankommend	Entscheidung, wie bei einem ankommenden Ruf der entsprechenden Nummer vorgegangen werden soll. Es stehen zur Auswahl: Abweisen, automatische Annahme, automatische An- nahme mit Abspielen einer hinterlegten Ansage (hört der Anrufende) und manuelle Annahme. Die Zusatzoption "Pieps" sorgt dafür, dass die Gesprächspartner nach dem Aufbau der Audi- overbindung einen Signalton hören.
Abgehend	Entscheidung, ob bei abgehenden Rufen eine hinterlegte Ansage (z.B. Standort der Sprechstelle) beim Angerufenen abgespielt werden soll.
Gruppen-ID	Über die Gruppen-ID können 10 verschiedene Rufketten definiert werden. Telefonbucheinträge mit gleicher ID werden als Rufkette behandelt. Wird ein Eintrag dieser Gruppe von der Außenstation angerufen und der Anruf nicht angenommen, werden nacheinander alle Einträge mit gleicher ID angerufen.

- Melden Sie sich unter *Einstellungen Hardware* an.
- Wählen Sie in der Navigationsleiste System aus.
- Wählen Sie Werte aus.

Die Schaltzeit ist durch Auswahl der Ziffern von 0...99 s einzustellen. Das linke Auswahlfeld stellt die 10er Sekunden ein, das rechte die 1er Sekunden.

<- Zurück	System	
	oystem	
System	Funktion von Relais 1	To all
Gespräch	Failuar Vor Relais F	Turoffner M
Status /	Einschaltdauer/Ausschaltverzögerung Relais 1 [* 1 sek]	0 💙 2 💙
remsteuerung	Funktion von Relais 2	Licht 💌
	Einschaltdauer/Ausschaltverzögerung Relais 2 [* 1sek]	0 🗙 2 💌

Programmierung der TCS-Außenstation

Programmieren Sie die im Telefonbuch des FBI610x verwendeten Seriennummern mittels configo™ oder TCSK-01 auf die gewünschten Tasten Ihrer Außenstation.

Die Tasten der Außenstation können auch manuell programmiert werden:

- Schalten Sie den Programmiermodus der Anlage ein.
 Im Betriebsmodus AKTIV: Drücken Sie die RUN/PROG-Taste am FBI610x kurz oder im Betriebsmodus PASSIV: Drücken Sie die RUN/PROG-Taste an Ihrem Versorgungs- und Steuergerät kurz. Die RUN/PROG-LED fängt an zu blinken.
- Bereits programmierte Tasten zuvor durch langes Drücken der Taste löschen (siehe dazu Produktinformation Außenstation).
- Rufen Sie das FBI610x von der Nummer an, der im Telefonbuch die zu programmierenden Seriennummer zugeordnet ist. Wählen Sie eine Außenstation aus.
- Nach dem Aufbau der Sprechverbindung drücken Sie kurz die zu programmierende Klingeltaste. Trotzdem ein negativer Quittungston an der Außenstation ertönt, wurde die Taste erfolgreich programmiert.
- Diese Funktion ist nur gegeben, wenn der entsprechende Telefonbucheintrag unter Ankommend <u>nicht</u> auf Abweisen gesetzt ist.
- Und die beim FBI610x ankommende Rufnummer muss mit der des Telefonbucheintrags übereinstimmen.

Bedienung

Türruf von Außenstation

Ein ankommender Ruf wird durch die Annahme des Gesprächs am gerufenen Telefon direkt mit der Außenstation verbunden.

Die Steuerung des FBI610x erfolgt über die MFV-Wahl des verbundenen Telefons



Anruf von einem Telefon zur Außenstation

Ein Telefon kann nur eine Verbindung zum FBI610x herstellen, wenn die ankommende SIP-Telefonnummer im Telefonbuch hinterlegt ist und der entsprechende Eintrag unter *Ankommend* <u>nicht</u> auf *Abweisen* gesetzt ist.

Nachdem das FBI610x den Ruf angenommen hat, müssen Sie per Telefontastatur die Außenstation auswählen. Siehe Grafik *Türsprechstelle auswählen*.



Die Verwendung des Melder-Ausgangs bedingt eine Konfiguration, siehe dazu Anwenderhandbuch FBI610x.

Werkseinstellung laden

Beim Laden der Werkseinstellungen werden alle VoIP- und Hardwareeinstellungen zurückgesetzt. Die Einträge im Telefonbuch bleiben unberührt. IP Adresse: 192.168.1.200, Netzmaske: 255.255.255.0, Passwort: 1234

Werkseinstellung laden							
RUN PROG SLAVE	RUN PROG BLAVE PROG	RUN PROG BLAVE	RUN PROD BLAVE				
Gelbe LED leuchtet	Gelbe LED blinkt	Gelbe LED blinkt schnell	Gelbe LED leuchtet				
RUN/PROG Taste drü- cken und halten	RUN/PROG Taste ge- drückt halten	, bis LED schnell blinkt, dann loslassen	Werkseinstellung gela- den				

Konformität

CE Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG durch die Einhaltung der Normen: EN 55022 + A1, EN 55024 + A1+ A2. Konformitätserklärungen sind abrufbar unter www.tcsag.de, Downloads, Handelsinformationen.

Entsorgungshinweise



Die Geräte, gekennzeichnet mit nebenstehendem Symbol, sind getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Die verwendeten Materialien sind recyclebar. Bitte leisten Sie einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und entsorgen Sie das Gerät über eine Sammelstelle für Elektronikschrott.



Entsorgen Sie die Verpackungsteile in Sammelbehälter für Pappe und Papier.

Service

Bitte nutzen Sie zuerst die Detailinformationen und den Bereich FAQ im Anwenderhandbuch FBI610x. Kostenloser Download unter www.tcsag.de/Downloads.

Fragen richten Sie bitte an unsere **TCS HOTLINE 04194 9881-188**

Hauptsitz

TCS TürControlSysteme AG, Geschwister-Scholl-Str. 7, 39307 Genthin Tel.: 03933 8799-10, FAX: 03933 8799-11, Mail: info@tcsag.de, www.tcsag.de